

## 「第29回伝統の技と味／しながわ展」の開催について

- 1 目的 品川区の伝統的産業を区民に広く紹介し、区内の伝統的産業の振興発展を図る。
- 2 日時 平成31年2月2日(土)・3日(日)  
午前10時～午後5時(3日は午後4時30分まで)
- 3 会場 きゅりあん7階イベントホール(大井町駅前)
- 4 主催 品川区・品川区伝統工芸保存会
- 5 予算額 4,088千円  
【内訳】
- |             |         |
|-------------|---------|
| 会場等使用料      | 1,137千円 |
| 会場設営経費      | 1,737千円 |
| 実演等委託料      | 968千円   |
| ポスター・ちらし作成他 | 246千円   |
- 6 出展者 (1) 伝統の技(実演者) 20人  
(2) 伝統の味 5店舗  
(3) 旬の野菜・果物販売  
(4) しながわみやげコーナー
- 7 主なイベント
- |              |               |
|--------------|---------------|
| (1) 職人さんを知ろう | ～和裁～(高橋紀子)    |
| (2) ふれあい教室   | 職人さん指導による実技教室 |
| (3) 未来の名工大集合 |               |
| (4) お茶席      |               |
| (5) 邦楽演奏     |               |

第三十回

伝統

の

# 技と味

# しながわ展

主催/品川区・品川区伝統工芸保存会

入場無料

伝統の  
技

浮世絵摺り



伊藤太郎

江戸切子



川辺勝久

和裁



鈕持博

和裁



高橋紀子

理美容鉄製造



新保欽二

東京桐箆笥



林正次

東京桐箆笥



林英知

品川  
職人組

表具



佐野文夫

金網



薦勇作

東京銀器



関勝利

東京手描友禅



成沢素昭

華水染手織織物



藤山千春

華水染手織織物



藤山優子

提灯文字



下田洋靖

犬

帯仕立て



溝口梯子

和竿



大石繪

日本刺繍



笹原水実

江戸すだれ



鈴木祐二

仏像彫刻



榎本宣道

陶芸



ミヤマミヨ子

置



松井雅治

伝統の  
味

お茶



山小山産商店

和菓子



北品山本村家

シユウマイ



西中延丸田商店

パン



出雲子パン

肉うどん



二葉山産



# まゆりあん

大井町駅前  
JR大井町駅下車中央口徒歩1分  
[7階イベントホール]

# 2/2(土) 2/3(日)

問い合わせ先/商業・ものづくり課管理係 TEL:03-5498-6335

午前10時～午後5時(2月3日は午後4時30分まで)



**2月2日(土)**  
**3日(日)**

10:00開場～  
17:00終了  
10:00開場～  
16:30終了

浮世絵摺り、東京桐筆筍、江戸すだれ…。品川区の伝統工芸保存会の職人さんの実演のブースが並び、品川で育まれた伝統と歴史に間近に触れることができます。話しかけてお話を聞くことも可能です。工芸だけでなく、美味しいこだわりの味にも触れられます。ぜひご来場ください。

●問い合わせ先/商業・ものづくり課管理係 TEL:03-5498-6335 FAX:03-3787-7961

※内容は予告なく変わる場合があります。

10:00  
**開場**

**両日**  
**粗品進呈!!**  
**先着100人**  
※2日、3日の粗品は変わります。

10:00(両日)

**お子さま** コーナー **無料**

参加対象  
**3歳児以上**



コーナーにある木片を使って自由に作品を作ってください。

**未来の名工大集合!!**



**バルーンアート**

作品を仕上げたお子様は、お菓子のつかみ取りができます。

※本材が無くなってしまふ場合がございます。その場合はご容赦ください。

要申込み

**ふれあい教室**

職人さん指導による実技教室

2月2日(土)

・10:30～12:30 定員10人(抽選)

ワンポイント刺繍

日本刺繍

**笹原 木実**



受講料  
1,000円  
※ハンカチに桜の花びらの刺繍をします

・14:00～16:00 定員10人(抽選)

ペンたて

東京桐筆筍

**林 英知**



受講料  
1,600円

2月3日(日)

・10:30～12:30 定員10人(抽選)

すだれランチョンマット

江戸すだれ

**鈴木 祐二**



受講料  
700円

・14:00～16:00 定員10人(抽選)

竹ストラップ

和竿

**大石 稔**



受講料  
1,000円

申込方法

1月25日(金)までに電話またはFAX(希望の内容・氏名・住所・年齢・電話番号を記載)で申してください。※先着順

申込先

商業・ものづくり課管理係 (TEL 5498-6335 FAX 3787-7961)

12:30～(両日)

**職人さんを知ろう**  
**和裁**



高橋 紀子

和裁は、留め袖、振り袖、訪問着、長襦袢、羽織、ゆかた等を、着る人の体型に合わせて裁断し、手で縫う仕事です。品物が古くなったり体型が異なっても仕立て直せば新品同様に生まれ変わります。縫う技とともに着物の良さを知りましょう。



浴衣着付け体験  
浴衣はご自分で着用します。

12:00～

**おいしい** コーナー

両日



あったか甘酒  
先着100名様  
無料配布

二葉小川畜産

2日



先着100名様  
ご来場感謝  
特価100円

3日



匠房  
小川ウイナナー



**邦楽演奏**

品川区邦楽連盟による演奏



●13:30～14:00(両日)

**出張マルシェ**

毎月、大崎駅前で開催している「駅前マルシェ」がやってくる!旬の野菜や果物を販売します。

**しながわ**

**みやげコーナー** (しながわ観光協会)

しながわみやげコンペティションで認定された品々の展示・販売をします。

好評 発売中

北斎Tシャツ 他



品川職人組

販売

http://www.scmg.jp/

**お茶席** あり

おいしいお菓子が付いて  
**100円**

10時～15時まで(土・日両日)



協力/宗智会

伝統の**技**

実演者

[浮世絵摺り] 伊藤 太郎  
[江戸切子] 川辺 勝久  
[江戸すだれ] 鈴木 祐二  
[帯仕立て] 溝口 悌子  
[草木染手機織物] 藤山 千春  
藤山 優子  
[東京手描友禅] 成沢 泰昭  
[畳] 松井 雅治

[提灯文字] 下田 洋靖  
[東京銀器] 関 勝利  
[東京桐筆筍] 林 正次  
林 英知  
[陶芸] シムラヒカ  
[日本刺繍] 笹原 木実  
[金網] 蔦 勇作  
[表具] 佐野 文夫

[仏像彫刻] 榎本 宣道  
[理美容鋏製造] 新保 欽二  
[和裁] 釵持 博  
[和裁] 高橋 紀子  
[和竿] 大石 稔

体験できるブースもあります。

体験

お気軽にお声掛けください。

伝統の**味**

出店者

[お茶] 小山 小澤商店  
[和菓子] 北品川 木村家  
[シュウマイ] 西中延 丸田商店  
[パン] 小山 ヨシナカブレッド  
[肉うどん] 二葉 小川畜産